

ΤΑ ΝΕΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΦΡΑΝΣΙ ΚΑΡΚΟ

“Η ΜΟΝΜΑΡΤΡΗ ΤΩΝ ΕΙΚΟΣΙ ΜΟΥ ΧΡΟΝΩΝ...,”

(Μιά περιπέτειά του μὲ τὸν πασίγνωστο μυθιστοριογράφο ΒΙΛΛΥ.)

“Από τὰ νέα φιλολογικά ‘Απομνημονεύματα τοῦ διασήμου Γάλλου μυθιστοριογράφου κ. Φρανσί Καρκό, τὰ δποία ἐξέδόθησαν τελευταῖα μὲ τὸν τίτλο «Η Μονμαρτρη τῶν εἰκοσί μου χρόνων...», παραλαμβάνουμε τὸ παρακάτω κεφάλαιο, ἀναφέρομενο σ’ ἓνα χαριτωμένο περιστατικό τοῦ συγγραφέως μὲ τὸν πασίγνωστο λογογράφο Βιλλύ:

MΙΑ μέρα, — τὴν ἐποχὴν ἀκόμη ποὺ ἡμουν ἔνας ἀστιμού μποέμ τῆς Μονμαρτρης, — ἔλυθα μιὰ πρόσκλησι ἀπὸ τὸν Βιλλύ, τὸν δποίον εἶχα συναντήσει μιὰ μονάχα φορά, ὡς τότε, σ’ ἓνα χασισοποτεῖο τῆς ὅδου Γιώλ Φεβάλ. Γιῆγα στὸ ράντεβοῦ, περίεργος νὰ μάθω τί μὲ ἥθελε ἄρα γε ὁ διάσημος συγγραφεὺς τόσων ἐλαφρῶν μυθιστορημάτων. ‘Ο συγγραφεὺς μ’ ἐδέχθη στὸ δωμάτιο ἐνὸς σπιτιοῦ τῆς ὅδου Συφρέν. ‘Απεριγραπτὴ ἀκαταστασία θασίλευε στὴ μικρὴ αὐτὴ κάμαρα, ποὺ ἔθλεπε σὲ μιὰ αὐλὴ. Σὲ μιὰ ἑταζέρα, στὸν τοῖχο, εἶδα πολλὰ ζευγάρια παπούτσια, τοποθετημένα στὴν σειρά. Περίμενα νὰ δῶ τὸν μυθιστοριογράφο ἀνάμεσα σὲ Βιβλίαν καὶ χειρόγραφα, μά δὲν ὑπῆρχε τίποτα ἀπ’ αὐτά. ‘Οπωσδήποτε, ἔθγαλε ἀπὸ ἓνα σεντοῦκι καμμιὰ τριανταριὰ φύλλα χαρτιοῦ, γραμμένα στὴν μηχανὴ καὶ μού τὰ ἔδωσε.

— Μοῦ φαίνεται, εἶπε, ὅτι θὰ χρειάζεσαι κ’ ἐσὺ χρήματα, δηποὺς ὁ κόσμος... “Ε, λοιπόν, πάρε αὐτὰ τὰ χειρόγραφα, διάθασέ τα καὶ συνέχισε τὸ μυθιστόρημα ἀπὸ κεῖ ποὺ τὸ σταμάτησε ὁ ἄλλος...” “Αν βγῆ κάτι καλό, θὰ ἔχης δυὸ χιλιάδες φράγκα.

“Εμείνα κατάπληκτος. Κατάλασθι ἀμέσως περὶ τίνος ἐπρόκειτο ‘Ο Βιλλύ, ὁ διάσημος μυθιστοριογράφος, μοῦ ἀνέθετε νὰ τοῦ γραψω ἔνα Βιβλίο, τὸ δποίο θὰ ἔθγαινε φυσικά μὲ τὸ δικό του ὄνομα. Τὴν ἐργασίαν αὐτὴν τὴν εἶχε ἀναθέσει σὲ ἄλλον, μά τοῦ τὴν πῆρε πίσω, γιὰ λόγους ποὺ δὲν τοὺς ἤξερα ἀκόμα.

Ἐντωμεταξύ, ὁ Βιλλύ μὲ κύτταζε κατόμματα, γελοῦσε κ’ ἔστριθε τὸ μουστάκι του. Μοῦ ἔκανε τὴν ἐντύπωσι πρώην ἀξιωματικοῦ τοῦ ἵππικου μὲ πολιτικὴ περιβολὴ καὶ συγγρόνως, ἐνὸς ἀγαθοῦ τύπου, ὑπερθαλικὰ κοινοῦ. Τὰ μάτια του ἤσαν στεφανωμένα ἀπὸ θασίλεις ρυτίδες. Τὰ χειρὶα του ἔμοιαζαν γυναικεῖα μὲ τὰ κάτασπρα, στρογγυλὰ δύχτυλά τους.

— Δυὸ χιλιάδες φράγκα! ἐπανέλαβε ὁ Βιλλύ. Δὲν συῦ τυχαίνουν εύκαιριες νὰ κερδίζῃς κάθε μέρα ἔνα τέτοιο ποσόν...

Καί, λέγοντας αὐτά, ἔκανε μεταβολὴ. ἀνοιξε μιὰ ντουλάπα μὲ καθρέφτη, καὶ πῆρε ἀπὸ μέσα μιὰ μαύρη μεταξωτὴ γραβάτα. Τότε μονάχα ἐπρόσεξε ὅτι ἤταν ἀκάλτωτος καὶ ὅτι φοροῦσε μιὰ ρόμπα μὲ πράσινα καὶ μπλέ σχέδια.

— Μὲ τὴν ἄδειά σου! συνέχισε, βγάζοντας τὴν ρόμπα του καὶ ἀρχίζυντας νὰ δένῃ τὴν γραβάτα του ἐμπρός στὸν καθρέφτη. “Εστειλα στὸν διάβολο τὸν παληνόθρωπο ποὺ μοῦ ὑποσχέθηκε νὰ τελειώσῃ τὸ μυθιστόρημα αὐτὸ στὶς 15 τοῦ μηνός. Σήμερα ἔχουμε 20 καὶ μοῦ παρέδωσε μονάχα τριάντα χειρόγραφα, δὲ ἔλεεινός. Αὐτὰ σοῦ τὰ λέω, γιὰ νὰ κάνης γρήγορα... Εἰσαι Βέβαιος ὅτι ἐσὺ θὰ βγάλης κάτι κυλό;

— ‘Εξαρτᾶται, ἐτραύλισα. Πρώτη φορά στὴν ζωὴ μου ἀναλαμβάνω.

— Πεντακόσια φράγκα προκαταβολὴ! μὲ διέκοψε ὁ Βιλλύ. “Ελα τώρα, μήν εἰσαι κακός γιὰ ἔνα παλῆδο συνάδειο!

Καὶ ὁ συγγραφεὺς τόσων μυθιστορημάτων ποὺ σημείωσαν κατάπληκτη κυκλοφοριακὴ ἐπιτυχία, ἔθγαλε ἀπὸ ἓνα πορτοφόλι ἔνα χαρτονόμισμα τῶν πεντακοσίων φράγκων, καὶ μοῦ τὸ ἔθαλε στὸ χέρι...

“Ημουν ἔτοιμος νὰ τοῦ ἀπαντήσω ὅτι δὲν ἔδεχόμουν τὴν πρότασί του, ἀλλ’ ὁ τρόπος μὲ τὸν δποίο μὲ κύτταζε, μ’ ἔκανε νὰ γαμογελάσω. Διέκρινα στὸ πρόσωπό του τέτοια ἔκφρασι ἀγωνίας, ώστε δὲν μπόρεσα παρὰ νὰ κουνήσω καταφατικά τὸ κεφάλι μου. Καὶ ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ὁ Βιλλύ ἤταν πολὺ συμπαθητικός μὲ τὰ μεγάλα γυλανὰ μάτια του, τὰ κόκκινα μάγουλά του, τὰ μακριὰ μουστάκια του.

— “Έχω τὸν λόγο σου; μὲ ρώτησε μὲ ἀγωνία.

— Ναι, τὸν ἔχετε... ψιθύρισα.

‘Ο Βιλλύ μὲ χτύπησε τότε φιλικὰ στοὺς ὄμους κ’ ἐπεχείρησε νὰ μοῦ δώσῃ μερικὲς συμβουλές:

— Κύττα νὰ μὴ ξοδέψης τὰ λεπτὰ αὐτὰ μέσα σὲ μιὰ νύχτα... Σᾶς ξέρω καλὰ ἐσάς τοὺς νέους... Πρέπει, παϊδί μου, νὰ κάνης οἰκονομία... ‘Εκεῖνο, ὅμως, ποὺ μ’ ἐνδιαφέρει περισσότερο, εἶνε νὰ μοῦ φέρης ύστερ’ ἀπὸ τρεῖς μέρες πολλὰ χειρόγραφα. ‘Ο ἐκδότης μου δὲν μπορεῖ νὰ περιμένῃ ἄλλο... *

“Οταν ἔφυγα ἀπὸ τὸ δωμάτιο τοῦ Βιλλύ, μὲ κατεῖχαν ἀλληλοσυγκρουόμενα αἰσθήματα. “Ημουν Βέβαια χαρούμενος, ἐπειδὴ εἶχα στὴν τοέπη μου πεντακόσια φράγκα. Γιὰ πρώτη φορά στὴν ζωὴ μου ἡμουν κάτοχος τέτοιου ποσοῦ. Συγχρόνως, ὅμως, ἔνυιωθα αἰσθημα λύπης γιὰ τὴν ηθικὴ κατάπτωσι τοῦ Βιλλύ. Ντρεπόμουν γιὰ λογαριασμό του. Εἶχα ἀκούσει, Βέβαια, καὶ ἀπὸ ἄλλους νὰ μοῦ λένε ὅτι ὁ συγγραφεὺς αὐτὸς δὲν ἔγραφε μόνος του οὐδα μόνος δὲν τὸ πίστεψα αὐτό. Δὲν μποροῦσα νὰ φαντασθῶ ὅτι ἤταν δινατόν ἔνας λογοτέχνης νὰ καταφεύγῃ σὲ τέτοιες ἀναξιοπρέπειες. ‘Αλλὰ Βεβαιώθηκα δριστικὰ πειὰ ὅτι ὁ Βιλλύ ἤταν πράγματι ἔνας ἀναιδής ἐκμεταλλευτής τῆς φιλολογικῆς ἐργασίας τῶν ἄλλων, ὅπως μοῦ τὸν εἶχαν παραστήσει...”

“Εξ ἄλλου, μοῦ εἶχε κάνει ἔλεεινὴ ἐντύπωσι καὶ τὸ δωμάτιο τοῦ Βιλλύ. Κανένα Βιβλίο, κανένα ἔργο τέχνης, κανένα ταμπλὼ — δὲν ὑπῆρχε ἔκει μέσα τίποτα ποὺ νὰ μαρτυροῦσε τὴν παρουσία τοῦ ἀνθρώπου τῶν γραμμάτων... ‘Αργότερα ἔμαθα ὅτι ὁ Βιλλύ εἶχε καὶ ἄλλο διαμέρισμα, πολυτελέστατα ἐπιπλωμένο, καὶ ὅτι στὸ κρύο δωμάτιο, στὸ δποίο μὲ ὑπεδέχθη, κατέφευγε μονάχα, δτὸν ἥθελε ν’ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν καταδίωξι τῶν δανειστῶν του!...” “Αν καὶ ἔκερδιζε τεράστια ποσὰ ἀπὸ τὰ Βιβλία του, ἤταν τόσο σπάταλος, ώστε ποτὲ στὴν ζωὴ του δὲν γνώρισε μιὰ οἰκονομικὴ ἀνεσι. Διαρκῶς ἤταν χρεωμένος, ἐκτεθειμένος στὶς προσβολές τῶν δανειστῶν του. Τὸ εύτύχημα γιὰ τὸν ἀνθρωπο ωτόν, ἤταν ποὺ δὲν τὸν συγκινούσαν διόλου ἡ βρισιές...” “Αντιμετώπιζε καὶ τὸν πιὸ απατητικὸ δανειστὴ μὲ χαμόγελο ἀδιαφορίας στὰ χεῖλη....”

“Οπωσδήποτε, ἀφοῦ ἔφαγα μέσα σὲ μιὰ νύχτα, μὲ τὴν τακτικὴ μου παρέα, τὰ μισὰ ἀπὸ τὰ χρήματα ποὺ μοῦ ἔδωσε ὁ Βιλλύ, σκέφθηκε ὅτι ἤταν καιρὸς νὰ ἐκτελέσω τὴν ἐργασία ποὺ μοῦ μοῦ ἀνέθεσαν. Μὲ τὴν εύκαιρια αὐτὴν, πῆρα ἀπὸ μιὰ δανειστικὴ Βιβλιοθήκη, μερικὰ μυθιστορήματα τοῦ Βιλλύ, γιὰ νὰ ἔσοικειωθῶ μὲ τὸ «ύφος» τοῦ συγγραφέως. Καὶ διμολογῶ ὅτι μ’ ἔπιασε τότε ἱλιγγος ἐμπρός στὴν ἀφόρητη, τὴν ἐκνευριστικὴ πεζότητα τῶν εἰκόνων καὶ τῶν νοημάτων τοῦ συγγραφέως. Αύτὸς ἤταν, λοιπόν, διάσημος μυθιστοριογράφος; Τί τοῦ εύρισκαν λοιπὸν οἱ κριτικοὶ καὶ τὸν ἀνεγνώριζαν ὡς μεγάλο;” Ήταν Βέβαια πνευματώδης, εύχαριστος, διασκεδαστικός, ἀλλὰ τὰ μυθιστορήματά του δὲν μποροῦσαν ν’ ἀνθέξουν σὲ μιὰ συθαρρά κριτική. Ήσαν κατάλληλα νὰ συγκινήσουν μονάχα τὶς μινινέττες, καὶ τίποτε περισσότερο...” Καὶ νὰ ποὺ ἡμουν ὑποχρεωμένος νὰ γράψω κ’ ἔγω ἔνυ δλόκληρο μυθιστόρημα στὸν τόνο αὐτόν!...”

“Αρχισα νὰ μετανυῶ, ἐπειδὴ ἀνέλαβα μὲ τὸση προθυμία τὴν υποχρέωσι αὐτὴν. Σεβόμουν πολὺ τὴν ἀποστολὴ τοῦ συγγραφέως καὶ καταλάβαινα ὅτι θὰ μοῦ ἔντελως ὀδύνατον νὰ ἔξευτελίσω τὴν πέννα μου — τὴν παρθένο ἀκόμη πέννα μου γιατὶ τὸ ἀρχιζει νὰ γράφω τὸ πρώτο μου μυθιστόρημα — κατασκευάζοντας ἔνα Βιβλίο κατὰ τὸ στύλ τοῦ Βιλλύ...” Η μόνη λύσις ἤταν νὰ ἐπιστρέψω στὸν μυθιστοριογράφο τὴν προκαταθοῖη ποὺ μοῦ ἔδωσε καὶ νὰ προθάλω μιὰ δποιαδήποτε δικαιολογία γιὰ ν’ ἀκυρώσω τὴν συμφωνία μας...” Άλλὰ ποὺ θὰ εύρισκα τὰ διακόσια φράγκα, ποὺ εἶχα σπασταλήσει μὲ ἐγκληματικὴ ἐπιπολαιότητα, μέσα σὲ μιὰ νύχτα;...”

Πέρασαν ἔτσι τρεῖς μέρες ἀγωνίας...

Στὸ διάστημα αὐτό, εἶχα φάγει καὶ τὰ ὑπάλληλα χρήματα ἀπὸ τὴν προκαταβολὴ τοῦ Βιλλύ. Δὲν ὑπῆρχε πλέον καμμιὲ ἐλπίς σωτηρίας γιὰ μένα! “Οχι μονάχα ἔπρεπε — τώρα ποιήν μποροῦσα νὰ ἐπιστρέψω τὰ πεντακόσια φράγκα — νὰ γρά

(Συνέχεια στὴ σελίδα 48).



‘Ο Φρανσί Καρκό.

ΗΡΩΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 38)

μνα, ἔλεγε ὁ Πατσουλῆς.

Κυρδιωχτῦπι καὶ καῦμὸς πειὰ μὴν πάθη τίποτε ὁ Πατσουλῆς καὶ μὴ σπάσῃ ἡ στάμνα.

— Μὰ ποῦ τὸ βρίσκεις τὸ νερὸν αὐτό; τοῦ λέγανε οἱ ἄλλοι ἀξιωματικοί. Ἐμεῖς πίνουμε ἀπό τὰ βαρέλια, ἔνα ἀκάθαρτο θερμόνερο.

— Ξέρω κ' ἔγω, νὰ αὐτὸς τὸ ξέρει! κ' ἔδειχνε τὸν Πατσουλῆ, ποὺ καμάρωνε καὶ φούσκωνε σάνι κοῦρκος.

— Βρὲ ποῦ τὸ βρίσκεις, στρατιώτη, τὸ νερὸν αὐτό;

— Κάνω βουτιά στὴ λίμνη καὶ παίρνω κρύο ἀπ' τὸν πάτο! ἀπαντούσε.

Ποῦ νὰ πῇ τὴ μυστικὴ πηγὴ, ποὺ εἶχεν ἀνακαλύψει μέσα σ' ἔνα χαντάκι τῶν βουνῶν θερμού, κρυμμένη ἀπὸ κληματίδες.

Μιὰ ἡμέρα, μόλις εἶχε διατάξει ἔναν καφέ, μὲ καϊμάκι καὶ μεράκι, ὁ ταγματάρχης Κολεός.

— Σὲ θέλω, σήμερα, Ἀργύρη, τοῦ εἶπε. Θέλω νὰ κάμω ὅρεξ. "Αρχισαν ἔνα κανονίδιο οἱ Βούλγαροι, φρίκη!"

Κι' ἀλήθεια. Τί κακὸν ἦταν αὐτό! Βροχὴ σιδήρου καὶ φωτιᾶς, ποὺ ἄρχισε καὶ δὲν τελείωνε. Κατακλυσμὸς θανάτου. Ἀνασκάφτηκε ἡ γῆ καὶ πετοοκόπηκαν τὰ δέντρα.

"Εκεῖ ἀπάνω, στὸ κακὸν αὐτό, οἱ ἄνδρες πήρανε τὶς θέσεις τῶν, περιμένοντας τοῦ ἔχθροῦ τὴν ἐπίθεσιν καὶ ὁ ταγματάρχης τὴν δικήν του.

"Ο Πατσουλῆς ὅμως, ἀδιάφορος γιὰ τὸ κακό, ἔφερνε τὸν καφὲ μὲ προσυχὴν ἵερέως λειτουργοῦ ποὺ φέρνει τὸ ἀγια μυστήρια. Μὲ τὸ ἄλλο χέρι του κρατοῦσε τοῦ νεροῦ τὴν στάμνα.

"Ο ταγματάρχης, μέσα στὸν χαλασμὸν ἐκείνον καὶ τὴν ἀναστάτωσι, βλέποντας τὸν Πατσουλῆ μπροστά του, νὰ κρατάῃ τὴν στάμνα τοῦ νεροῦ, μέσα στὴν καταιγίδα τοῦ σιδήρου, τὴν στάμνα ποὺ μὲ τὴ δροσιά τῆς τοῦ ἔδινε ζωή, τοῦ ἔδινε κουράγιο, ποὺ τὸν ἀναζωογούσε, τὸν συνέφερνε, σηκώθηκε ἀπάνω καὶ ἐφώναξε μὲ φόβο καὶ θυμό.

— Μωρέ, φύγε ἀπὸ δῶ, νὰ μὴ σπάσουνε... τὴν στάμνα.

— Αδύνατον, κύρ ταγματάρχα.

— Γιατὶ ἀδύνατον, βρὲ παλαβέ;

— Γιατὶ θὰ κρυώσῃ ὁ καφές καὶ τὰ κοπῆ καὶ τὸ καϊμάκι!

* * *

"Ο Πατσουλῆς τὴν ἄλλη μέρα, πέρασε στὴν ἀναφορά.

— Ήταν ἥρωας!

— Ήταν θεοβαίως ἥρωας. Ἀλλὰ γιὰ νὰ φανῇ τοῦ καθενὸς ὁ ἥρωισμός, πρέπει νὰ βρεθῇ καὶ τῆς δράσεώς του τὸ πεδίον...

ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.

Η 6 ΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΙΟΥ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 17)

διακόπτει ἀμέσως τὸ ρεῦμα. "Έχει ἐκτελεσθῆ ἀρά γε ὁ κατάδικος; Ποιὸς ξέρει!..."

— Ή τετάρτη φάσις.

Μόλις διακοπῆ τὸ ρεῦμα, οἱ σφυγμοὶ τοῦ καταδίκου ἔχουν φτάσει στὸν 120 στὸ λεπτό. Ο γιατρὸς κάνει αὐτὴν τὴν διαπίστωσι καὶ... περιμένει ἐπὶ τρία ἡ τέσσερα λεπτά νὰ σθύουν δλότελα. Κατόπιν τοποθετεῖ στὸ στῆθοσκόπιο καὶ τὸν ἀκροΪται. Οἱ σφυγμοὶ του παύουν σιγά-σιγά νὰ ἀκούωνται. Οἱ σφυγμοὶ τοῦ Θόμψων κράτησαν δλόκληρα πέντε λεπτά τῆς ώρας. Ἐπὶ πέντε λεπτά, ὁ κατάδικος ζουσε ἀκόμη, μετὰ τὶς τρεῖς τρομερές ἡλεκτρικές ἔκκενωσεις. "Οτινας τώρα σθύουν δλότελα οἱ σφυγμοὶ, ὁ γιατρὸς κάνει πάλι ἔνα μόνιμα στὸν δήμιο. "Ετοι περνοῦμε στὴν πέμπτη φάσι.

— Ή πέμπτη φάσις.

Ο δήμιος, ποὺ εἶνε κλεισμένος σ' ἔνα γυάλινο θάλαμο, πίσω ἀπὸ τὴν ἡλεκτρικὴ καρέκλα, ἀνοίγει πάλι τὸ ρεῦμα καὶ τὸ μαρτυρικὸ σῶμα τοῦ καταδίκου δέχεται ἀκόμη μιὰ τελευταία ἐκκένωσι. Σ' αὐτὴν τὴν τελευταία ἐκκένωσι, τὸ σῶμα τοῦ Θόμψων τινάχτηκε πάλι πρὸς τὰ ἔξω, μὲ δύναμι, σάνι νὰ κρεμεῖ ἔφυγη ἀπὸ τὰ σιδερένια δεσμά του. "Επειτα, τὸ σῶμα πέφτει πάλι πρὸς τὰ πίσω καὶ παραμένει ἀκίνητο. Ὁ κατάδικος — ἐπὶ τέλους! — ἔχει ἐκτελεσθῆ.

— Ή ἕκτη φάσις.

Ο βοηθὸς τοῦ δημίου τότε βγάζει τὴ δερμάτινη κυսκούλα ἀπὸ τὸ πρόσωπο τοῦ νεκροῦ. Ο Θόμψων εἶχε, τὴν στιγμὴ αὐτή, μιὰ τραγικὴ ἔκφρασι. Ο κρυσταλλωειδῆς χιτὼν τῶν ματιῶν του εἶχε σπάσει καὶ τὸ στόμα του εἶχε δλότελα παραμόρφωθῆ...

Οι δεσμοφύλακες τότε λύνουν τὰ δεσμὰ καὶ ξαπλώνουν τὸ πτῶμα σ' ἔνα ξυλοκρέβατο. Τὸ μαρτύριο τῆς ἡλεκτρικῆς καρέκλας ἔχει τελειώσει!

Ο δημοσιογράφος Τζαίμης Μπάρτον Λῆ, ύστερ' ἀπὸ δλες τὶς ἀνατριχιαστικές ἀποκαλύψεις του, δὲν διστάζει νὰ χαρακτηρίσῃ αὐτές τὶς ἔκτελέσεις ως πιὸ ἀπανθρώπους κι' ἀπὸ τὰ πιὸ φριχτὰ βασανιστήρια τοῦ Μεσαίωνος! Κι' ἀσφαλῶς δὲν ἔχει ἀδικο...

ZΩΡΖ ΜΠΕΡΝΙΕ

ΜΕΝΕΞΕΔΕΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 14)

καὶ τὶς τιμές, στὸν πλούτο καὶ τὴν εὐτυχία, εἶναι ἀναγκασμένη νὰ πουλάῃ πάλι μενεξέδες τῆς Πάρμας γιὰ νὰ ζήσῃ.

Μὰ κανεὶς δὲν ἀναγνωρίζει πειὰ σ' αὐτὴν τὴν χαριτωμένη ἐκείνη μικρὴ ἀνθοπώλιδα τῆς Ριβιέρας.

"Η πανέμορφη Μισελίνα εἶναι πειὰ πρώτα γερασμένη. Ἡ ἀπώλεια τοῦ ἀγαπημένου της συζύγου τὴν ἐτσάκισε. Γυρίζει στοὺς δρόμους μὲ τὰ ὄνθη τῆς στὰ χέρια, τυλιγμένη μέσα σ' ἓνα μεγάλο μαύρο σάλι καὶ πουλάει, ὅπως ὅταν ἦταν κοριτσάκι, μενεξέδες γιὰ νὰ ζήσῃ. Μὰ δὲν εἶναι πειὰ δροσερή, ὅπως οἱ μενεξέδες που πουλάει. Μόνον τὰ μάτια της ἔχουν πάντα τὸ τίδιο χρῶμα μὲ αὐτούς. Ξέθωρα, θλιβερά, πονεμένα καὶ πάντα βουκωμένα ἀπὸ τὰ δάκρυα..

Τώρα τὸ χέρι ποὺ τὰ δίνει δὲν εἶναι τὸ λεπτὸ χεράκι τῆς κοπέλας, ἀλλὰ τὸ κίτρινο καὶ τὸ ἀδύνατο μιᾶς γυναίκας σκληρά χτυπημένης ἀπὸ τὴ μοῆρα.

ΤΑ ΚΑΤΕΡΓΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 45)

πάλι τὶς τιμές της λαποδυσίες του. Μὰ ἡ μανία του νὰ κάνῃ τὴ «Μιστεγκέτ» τὸν πρόδωσε. "Ἐνας ἀστυνομικὸς τὸν ἀνεγνώρισε, τὸν συνέλαβε καὶ διατάχει στὸν πρόδωσε.

Αὐτὸς δημοσιεύει τὴν σιδήρωσην της Μιστεγκέτ στὰ κάτεργα. Αὐτὸς δημοσιεύει τὸ κατόρθωμά του ἔδωσε ἀφορμὴ στὶς ἐφημερίδες νὰ γράψουν ἔνα σωρὸ λόγια γι' αὐτὸν καὶ γιὰ τὴν μανία του νὰ μιμῆται τὴν Μιστεγκέτ. "Οταν τὰ διάθασε ἡ πασίγνωστη Βεντέττα θέλησε νὰ τὸν γνωρίσῃ τὸν Μιστεγκέτ καὶ πῆγε νὰ τὸν δῆ στὰ κάτεργα. Ο Μιστεγκέτ τὴν δέχθηκε μὲ συθαρότητα μεγάλου κυρίου. "Οταν δὲ ἔφευγε, τῆς δήλωσε:

— "Ἐλπίζω ὅτι πολὺ γρήγορα θὰ ἔρθω νὰ σᾶς χειροκροτήσω. Καὶ τῆς φίλησε τὸ χέρι.

Καὶ πράγματι, κράτησε τὴν ύπόσχεσί του.

Αὐτὲς ἡ παιδικές φυλακές ἀποτελουν ἔνα ἀληθινὸ αἰσχος. Στὰ κάτεργα τοῦ Μετράρι θρίσκυνται σήμερα κλεισμένα δυό χιλιάδες παιδιά. Δύο χιλιάδες αύριανοι ἐγκληματίαι!... ΖΑΝ ΜΠΑΖΑΖΑΛ

ΟΙ "ΑΣΤΕΡΕΣ,, ΣΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 37)

μιλήση μπροστά στὸ μικρόφωνο.

— Μαίη Γουέστ... Βραχινιασμένη... Μαίη Γουέστ ζητάει συγγνώμην... φώναξε ὁ παπαγάλος της.

Κ' ύστερα ἄρχισε νὰ λέῃ στοὺς ἀκροατάς του... διὰ τοῦ εἶχε μάλιστα η κυρία του: φιλοφρονήσεις, βρισιές, δύναματα φίλων καὶ μικρὰ εὔθυμα τραγούδια!...

* * *

Τέλος, τὴν πιὸ παράδοξη μετάδοσι ἔκανε ἔδω κ' ἔνα χρόνο ὁ Τσάρλι Τσάπλιν κι' ὅπως ὅταν ἔποιεν, ξάφνιασε ὅλη τὴν Ἀμερική. Ο «σπῆκερ» τοῦ σταθμοῦ ἀνήγγειλε στοὺς ἀκροατάς ὅτι «ἔνας διάσημος ἀθλητὸς τοῦ κινηματογράφου» θὰ τοὺς ἀπήγγειλε τὸν περίφημο μονόλογο τοῦ "Άμλετ!" "Ἐπειτα, ὅταν διατραγικός αὐτὸς μονόλογος τελείωσε, διὰ τοῦ περίφημο μονόλογο τοῦ Μιστεγκέτ" τὸν περίφημο πράγματι «έκπληξι» τοῦ Σαρλώ. Δ. Μ. ΜΟΝΤΓΚΟΜΕΡΥ.

"Η ΜΟΝΜΑΡΙΗ ΤΩΝ ΕΙΚΟΣΙ ΜΟΥ ΧΡΟΝΩΝ,,,

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 5)

ψω τὸ μυθιστόρημα, ἀλλ' ἡμουν ύποχρεωμένος καὶ νὰ παραδώσω στὸν Βιλλύ τὸ βράδυ, ύστερος ἀπὸ ὄχτω ώρες δηλαδή, τὰ χειρόγραφα ποὺ περίμενε!... "Ἐνοιωθα τὸ μυαλό μου νὰ σαλεύῃ ἀπὸ τὴν ἀπελπισία... Καὶ, ξαφνικά, μέσα στὴν ἀπόγνωσί μου μοῦ ἥρθε μιὰ ἔμπνευσις.

Μεταξὺ τῶν χειρογράφων μου, εἶχα καὶ ἔνα μυθιστόρημα ποὺ τὸ γράψα σὲ ἡλικία δεκαπέντε ἔτῶν καὶ τὸ δόπιο δὲν ἔπροκειτο, φυσικά, νὰ δῆ ποτὲ τὸ φῶς τῆς δημοσιεύτητος. Επρόκειτο περὶ τῆς δραματικῆς ζ